

V Bruseli 15. júla 2025  
(OR. en)

11239/25

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0189 (NLE)**

---

---

**ECOFIN 947  
UEM 385  
FIN 824  
ECB  
EIB**

### **POZNÁMKA K BODU I/A**

---

|          |  |
|----------|--|
| Od:      | Generálny sekretariát Rady   |
| Komu:    | Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada  |
| Predmet: | Vykonávacie rozhodnutie Rady v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti – Fínsko<br>– prijatie |

---

1. Vykonávacím rozhodnutím Rady z 29. októbra 2021 uvedeným v dokumentoch 12524/21 + ADD 1 sa v súlade s článkom 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 schválilo kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti Fínska.
2. Uvedené vykonávacie rozhodnutie Rady bolo neskôr 14. marca 2023 zmenené podľa článku 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, ako sa uvádza v dokumentoch 6991/23 + ADD 1 COR 1, 8. decembra 2023 podľa článku 21c nariadenia (EÚ) 2021/241, ako sa uvádza v dokumente 15836/23 + ADD 1, 16. júla 2024 podľa článku 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, ako sa uvádza v dokumente 11535/24 + ADD 1.
3. Fínsko 30. apríla 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť s návrhom na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 29. októbra 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Preto Fínsko predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.
4. Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241. Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Fínsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené

vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 29. októbra 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti, na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

5. Komisia usúdila, že zmenený plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241 v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu, reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele a že finančný príspevok poskytnutý Fínsku zostáva nezmenený.
6. Vzhľadom na uvedené skutočnosti Komisia konajúc na základe článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 predložila 26. júna 2025 Rade návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) z 29. októbra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Fínska, ktorý sa uvádza v dokumentoch ST 10922/25 a ST 10922/25 ADD 1.
7. Pracovná skupina finančných radcov preskúmala návrh 15. júla 2025 a dosiahla dohodu o znení s výhradou revízie právnikmi lingvistami.
8. Znenie vykonávacieho rozhodnutia Rady sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumentoch ST 11030/25 a ST 11030/25 ADD 1.
9. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby:
  - potvrdil dohodu o zneniach finalizovaných právnikmi lingvistami, pokiaľ ide o:
    - a) vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 29. októbra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Fínska, ako sa uvádza v dokumente 11030/25, a
    - b) prílohu k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 29. októbra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Fínska, ako sa uvádza v dokumente ST 11030/25 ADD 1, a
  - odporučil Rade prijať uvedené rozhodnutie spolu s jeho prílohou ako bod A na jednom z jej nadchádzajúcich zasadnutí.